

0 "trdih" pijačah na piknikih

V zadnjih tednih so bile izvršene ponovne aretacije na nedeljskih piknikih radi prodaje "trdih" pijač, dočim bi se po postavi na nedeljskih priredbah smelo točiti le brezalkoholno pivo. Stvar se je začela, ko je "Cleveland Press" poslal reporterja na piknik madžarskega radio kluba, pri katerem je slučajno aktiven neki uradnik državne alkoholne uprave. Zdi se, da reporterji omenjenega lista zdaj šnofojo po piknikih kjerkoli, zlasti če se obeta kaj "političnega kapitala."

Posledica tega so, da so državni agenti postali "agilni" v tem pogledu, kar je pač njih "uradna dolžnost," akoravno je vsa minula leta obstajalo nekako neopisano pravilo, po katerem dostojnih skupin, katerim pijača ni "raket," ni nihče nadlegoval.

Žalostna vest

Mrs. Jennie Glazar iz 17833 Dillewood Rd. je prejela iz starega kraja žalostno vest, da je po eno-mesečni bolezni dne 4. avgusta umrla njena ljubljena mama Franciška Bele, p. d., šurkeva, v častitljivi starosti 84 let. Pokopana je bila v Logatcu, kjer je živela zadnja štiri leta pri hčeri Mariji Verbič. Pokojnica je bila rojena v Klenku pri St. Petru na Krasu. Njeno dekleško ime je bilo Zorman. Omožila se je v Slavino pri Potočju, kjer je živela 50 let. Njen mož Luka ji je umrl že leta 1933. Imela sta osem otrok. Pokojnica zapušta v stari domovini hčeri Marijo Verbič in Franciško Seljak ter sina Franceta, v Braziliji sina Alojzija, tukaj v Clevelandu pa hčer Mrs. Jennie Glazar in brata Harry Zorman iz 1369 E. 188 St. Bodi ji lahka domača gruda, preostali pa na nebe sožalje!

Pregled plač avtnih delavcev

Vladni delavski statistični oddelek je v svojem poročilu izšli teden objavil povprečno plačo, ki jo prejema različni mehaniki in popravilci avtov v različnih mestih. Tako je 267 prvovrstnih mehanikov v delavnicah po Toledo dobilo povprečne plače koncem junija t. l. \$2.05 na uro; mehaniki plačani na takozvani "flat-rate" bazi so; dobili povprečno \$2.19 na uro, v primeri s plačo onih mehanikov, ki so plačani od ure in so dobili \$1.65 na uro. Za enaka dela je 1200 mehanikov v clevelandskih delavnicah in garazah dobilo v tej dobi \$2.25; \$2.45 in \$1.86; v mestu Cincinnati pa je dobilo 500 mehanikov: \$1.70, \$1.81 in \$1.52 za enaka dela.

Delavci, zaposleni pri popraviljanju ogrodi na avtih, so v tej dobi dobili v Toledo \$2.26 na uro, v Clevelandu \$2.28 in Cincinnati \$1.87; lubrikantje (greasers) v Toledo \$1.65, v Clevelandu \$1.46 in v Cincinnati \$1.08; umivalci avtov v Toledo: \$1.43, v Clevelandu \$1.46, v Cincinnati 93c povprečno na uro.

Večina popraviljalcev na ogrodi in mehanikov je prejela takozvano "flat-rate" plačo, na podlagi katere delavci prejema-jo gotov odstotek računa za delo, ki je zaračunano odjemalcu.

Zaključek manifestacij v vzhodnem Berlinu; masna zapisega mladih komunistov

BERLIN, 20. avgusta—Da posnemajo nemške metode, predvsem iz vzhodne Nemčije, so zbrali komunistični voditelji komunistično mladino na nočnem zborovanju. Ob končnem zborovanju je ta mladina s stisnjenimi pestmi in v uniformah prisegala na povelje trikratni: "Prisegam!"—namreč "zvestobo Stalinu in ideji svetovnega miru."

Ob zaključku berlinskih komunističnih manifestacij so govorili zastopniki Nemčije, Francije, Sovjetske zveze, Kitajske, severne Koreje in znana Amerikanka Frances Damon.

Ministrski predsednik vzhodno nemške vlade Grotewohl je ponovil zapisrigo, da bodo komunisti s stankami in sabotajami preprečili ponovno oborožitev zapadne Nemčije.

Amerikanka Frances Damon je napadla politiko predsednika Trumana in vse tiste, ki pripravljajo obrambo zapadne Evrope.

Prireditev je v celoti posnemala tovrstne nacistične prireditve Hitlerja: Zbrati mase, organizirati pohod in gledajoče občinstvo, ki ima iste instrukcije kot udeleženci parade; in razmisli svetlobnimi znaki in razsvetljavanjem in napisi vplivati na masovno razpoloženje. Organizirani plese in petje, kar vse naj izveni v enoto in celoto, kakor da preveva maso in posameznika en duh in ena volja.

POZOR RIBIČI: RIBOLOV Z ELEKTRIKO!

HAMBURG, 20. avgusta — Nemški znanstveniki so iznašli nov način ribolova. Na ribiško palico je pritrjena žica, ki ima električni spoj in ob danem momentu in pritisku razvije električno silo. Riba postane nezavestna, priplava na površje, kjer jo je lahko prijeti. Lovljenje rib na elektriko, tako trdijo Nemci, se je obneslo v sladkih vodah. V slani morski vodi bo problem težji, ker se električna sila porabi preje, predno doseže ribo.

POROD V PREDSOBI KINA

HOLLYWOOD, 20. avgusta—21 let stara Mrs. Bruce Barstow je porodila v predsobi nočnega kluba "Ciro," kjer se je nahajala pri prigrizku, medtem ko se je vrtela filmska predstava. Novorojenček je bila deklica. Porod se je izvršil normalno.

Komunisti so imeli moralen uspeh

Dr. Pearson javlja iz Berlina, da je resnici naljubito treba kar priznati, da je bila takozvana mirovna manifestacija komunistične mladine celega sveta, ki so jo aranžirali Sovjeti v vzhodnem Berlinu, v moralnem pogledu neoporečen uspeh. O nobeni prireditvi, katero obišče dva milijona mladih ljudi iz vseh delov sveta, se ne more trditi, da je bila fiasco, pravi Pearson, in ameriški kongres, ki se trese za vsak cent, kadar gre za propagando, bi se pri Rusih lahko učil. Pravi dalje:

"V Berlinu je Moskva propagirala neko idejo, dočim smo mi delili juho in kruh. Tudi v ostali Evropi Moskva širi neko idejo, medtem, ko smo mi trošili denar po Marshallovem planu za stavbe, železnice in ceste. Vse te reči so važne. A zgodi se, da se ljudje včasih z večjo vneto borijo za neko idejo kot za poln želoec."

AMERIŠKA KOPNA VOJSKA IMA VEČ LADIJ KOT MORNARICA

WASHINGTON, 20. avgusta — Iz poročila na senatni odbor izhaja, da ima ameriška kopna sila na razpolago v svoji službi več kot 2,000 ladij najrazličnejših vrst. Kopna vojska razpolaga z različnimi ladjami, sposobnimi za vožnje po morju, vlačilci, brodi, ne pa, kar je končno razumljivo, z bojnimi ladjami. Toda skupno število vseh teh ladij je večje, kakor število brodvaja, s katerim razpolaga redna mornarica.

Rusija čuti gospodarski pritisk Zedinjenih držav

WASHINGTON, 20. avgusta — Sovjetska vlada je obtožila Ameriko, da je povečala že itak obstoječo napetost med obema državama, ker je odpovedala ameriško - sovjetsko trgovinsko pogodbo iz leta 1937.

Sovjetska zveza trdi, da je akt ameriške vlade v nasprotju z ameriškimi izjavami po miru in po dobrih odnosih s sovjetskimi ljudstvom.

Kremlin zavrača vso odgovornost bodočih posledic iz tega koraka izključno na ameriško vlado.

Kakor znano je ameriški kongres začel z akcijo, da naj se ukine gospodarske ugodnosti, ki jih je dala Amerika ne samo Sovjetski zvezi, ampak tudi državam va železnim zastorom. Gre za takozvano "klavzulo največjih ugodnosti," po kateri dobijo države gotove tarifne prednosti, ki omogočajo njihovemu blagu konkurenco z ameriškimi produkti.

Teh ugodnosti naj ne uživajo več v bodoče komunistične države sovjetskega bloka.

Sovjetska zveza je posebno udarjena s prepovedjo uvoza njene znane kožuškovine, katere trgovine je izkazovala za Sovjetsko zvezo visoko aktivno postavko.

Glede ostalih satelitskih držav je na tarči Čehoslovaška radi obsode ameriškega dopisnika Oatisa. Kakor znano so v kongresu na dnevnem redu ostre resolucije zoper Prago, med drugimi tudi ta, da se prekine vsako trgovinsko kupčevanje s Češkoslovaško, dokler se ne izpusti iz zapora omenjeni Oatis.

William N. Oatis je bil obsojen v Pragi na 10 let zapora pod obtožbo, da je vohunil v Pragi in na Češkem v prid Ameriki.

Pogreb

Pogreb pokojne Therese Gestić, ki je umrla v nedeljo popoldne, se vrši v sredo jutraj ob 9. uri iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. ob 9.30 uri ter nato v družinsko grobnico na pokopališču Calvary.

KAKO SE UBRANIŠ VROČINE

Memphis, Tenn., 20. avgusta—Šerif J. P. Hewlett je naletel na poljskega delavca, ki je imel na sebi spričo vročine 90 stopinj, pri svojem delu na polju še površnik. Ko ga je vprašal, kako more delati tako oblečen in v taki vročini, je dalavec odpel svojo sracjo in šerifu pokazal na svoje zimsko spodnje perilo.

"Tako mi je hladneje; sonce ne more priti do kože."

To pot so se uprle ženske v kaznilnici

WETUMPKA, Ala., 20. avgusta—7 obsojenih žensk je navadilo na kaznilniške straže, jih začelo obdelovati s steklenicami ter je ugrabilo celo moža ene od stražark. Mož so uklonile z odprtimi noži. Obsojenke so pobegnile.

Štiri pobegle obsojenke so se udale ognju iz pušk. Dve sta bili zasačeni v svobodi, ena pa je še na begu.

Medtem je pobegla osma obsojenka se obesila na nekega motorista. Med vožnjo se je premislila in prepričala motorista, da jo je odpeljal nazaj v jetnišnico.

V OREGONU PA GLADOVNA STAVKA

SALEM, Oregon, 20. avgusta 1,400 obsojencev državne kaznilnice je že 4. dan v gladovni stavki. Parola je: Nič dela, nič hrane!

Tako počiva kaznilniška kuhinja, počivajo pa tudi—kaznilniške delavnice.

IGRAČE ZA POPLAVLJENE KRAJE

KANSAS CITY, Mo., 20. avgusta—Za otroke v poplavljenih krajih Kansas in Missouri so zbrali avstralski otroci veliko število originalnih domačih avstralskih igračk in jih poslali v Kansas iz Avstralije z letalom. Rdeči križ je najvil, da je 14 drugih držav izjavilo se pripravljeno, da pošljejo igrače otrokom, ki so bili prizadeti pri zadnjih velikih poplavih.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Anthony Nagode, Crumlin Ave., Girard, O., in jima pustile zalo hčerko, ki bo delala družbo svojemu bratu. Vse je zdravo. Srečni oče je sin poznane Mr. Antona Nagode iz Avon Parka, Girard.

Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Frank J. Peternel iz 1095 Addison Rd. in jima pustile zadnji četrtek jutraj krepkega sinčka-prvorojenca. Mati, katere dekleško ime je bilo Mary Kozel, in dete se nahajata v Glenville bolnišnici ter se dobro počutita. Tako sta postala poznana Mr. in Mrs. Krist Peternel iz 6319 Carl Ave. drugič stari oče in stara mati. Starši mlade mame, Mr. in Mrs. Frank Kozel se nahajajo v Gilbert, Minn.

Čestitamo!

Argentinske volitve bodo nekaj posebnega; Eva Peron v ospredju

Korejci in Kitajci ne-edini?

SEOUL, Koreja, 20. avgusta —Radi incidenta, o katerem smo že poročali, ko je bil ubit eden vojak v mestni zoni Kaesonga, in eden pa ranjen, se pogajanja radi premirja ne vodijo v pričakovanim tempu. Severno-korejski komandant ni zadovoljen z odgovorom zavezniške delegacije, da so namreč obdolžive, da bi bile zavezniške oblasti krive incidenta, brez podlage. Komandant Korejcev zahteva popolno zadoščenje in zagotovilo, da se podobni dogodki ne bodo dogodili več.

Zaupna poročila pa pravijo, da Severno-korejci in Kitajci niso več enotni v svoji taktiki. Korejska delegacija, da dobiva navodila iz Moskve, Kitajci pa samostojna navodila iz Pekinga.

Vsekakor tudi pododbor, ki naj določi meje nevtralne zone, ne beleži nikakih uspehov.

Slike iz razdejanja viharjev na jugu

KINGSTON, Jamaica, 20. avgusta—Kot je že bilo poročano, je povzročil vihar temu otoškemu mestu največje razdejanje v njegovi zgodovini.

78 kaznjencev je pobeglo in izkoristilo priliko, ko je sunek vetrne prekućil en zid kaznilniškega poslopja. Pobegli kaznjenci so izkoristili priliko tudi v tem smislu, da so začeli ropati.

Oblast je organizirala posebni oddelek straže, ki naj lovi pobegle kaznjence.

Do sedaj je ugotovljenih 100 smrtnih slučajev. To število bo gotovo naraslo, ko se bo z vzpostavitvijo komunikacijskih zvez zvedelo, kakšno je razdejanje v notranjosti otoka.

Do sedaj ocenjena škoda znaša okrog \$20,000,000.

V mestu Kingstonu, ki ima 200,000 ljudi, je težko najti eno streho, ki bi bila nepoškodovana. Šolski prostori, bolnice, hoteli, vse je prepolno brezdomcev. Vihar je prevrnil 7 ladij v pristanišču. Pri tem je prišlo 8 mornarjev ob življenje. Tudi šole zaznamujejo smrtne slučaje med otroci. Ulice so postlane z vsem mogočim sadjem, ki jih je nanesel vihar.

Letalo treščilo med vojake

FORT DIX, N. J., 20. avgusta —Letalo na vojaških vežbah je treščilo na vojaški avtobus, ki je bil poln vojakov. Vojaki so vezbali in utrujeni. Posedki na avtobus, ko je treščilo letalo z neverjetno hitrostjo ravno na nje. Devet vojakov je bilo na mestu ubitih, 22 pa ranjenih.

Obrambeno tajništvo je najavilo najstrožje preiskavo. Avtobus, kakor tudi letalo, sta bila ne samo v ruševinah, ampak sta oba tudi zgorela.

Policija v Clevelandu naj gre v unije

Sam Pelle, zastopnik unije AFL local 100 državnih, krajevnih in občinskih nameščenec, je povabil 1,800 članov clevelandске policije naj tudi oni pristopijo k uniji.

EVA BO PODPREDESEDNICA PO VOLJI MOŽA-DIKTATORJA

BUENOS AIRES, 20. avgusta—Za ta teden je aparat diktatorja Perona in njegove žene Eve organiziral vse sile, da pripravijo vse potrebno, da bo pri volitvah 11. novembra izvoljen za predsednika republike Peron, za podpredsednico pa njegova žena Eva. Tako bi bila republika Argentini izročena za nadaljnjih 6 let vladanju zakonske dvojice Perona in njegove žene Eve.

Za jutri v sredo so najavljene v mestu Buenos Airesu velike manifestacije. Manifestanti bodo izročili predsedniku Peronu in njegovi ženi, 29 let stari Evi, resolucijo, s katero se zahteva njuna kandidatura na mesto predsednika in podpredsednika pri volitvah 11. novembra.

Milijoni marširajo v mesto

Organizacijo manifestacij ima v rokah "glavna delavska zveza," ki trdi, da ima 5 milijonov članstva. Ta zveza deluje skupno s politično stranko Peronovih mož in žena.

Udeleženci manifestacije imajo vsi prosto vožnjo. Glavna delavska zveza je oklicala splošno stavko, da bi tako imeli delavci priliko, izogniti se delu in iti na manifestacije v Buenos Aires. Peronovo časopisje bo za ta dan lahko izšlo, nujna potrebna javna dela se bodo opravljala, sicer pa mora delo počivati.

Opozicija mora v zapor

Diktator Peron je dal spravi v zapore nešteto svojih nasprotnikov, katere je njegova policija obdoližila, da so pripravljali teroristična dejanja, dalje napad na Perona in njegovo ženo Evc ter na posamezne člane njegove vlade.

Peron sam je obdoližil kapitalistični imperializem, ki da hoče strmoglaviti njegov režim. Po Peronu gre za mednarodno zaroto; Združene države severne Amerike, da so dale na razpolago finančna sredstva, da uničijo Peronov režim.

Ko se je začel avgusta štrajk železničarjev, je Peronova vlada izvršila veliko aretacij železničarjev. Nekateri stavkajoči železničarji pridejo pred preki sod pod obtožbo, da so kršili določbe Peronovega dekreta, s katerim se militarizirajo argentinske železnice.

Veliko število študentov je šlo v zapor, ker so protestirali zoper svoje profesorje, ki so mesto predavanja uganjali propagando za bodoče predsedniške volitve in priporočali Perona in njegovo ženo za predsednika oziroma podpredsednico države.

Za enkrat se navaja 15 uglednih socialističnih in konservativnih voditeljev, ki so bili enako sprevrženi v zapor.

Vse stranke opozicije, konservativci, radikali in socialisti so potisnjene ob steno. Policija jim ne dovoli, da bi imeli javna zborovanja in javne prireditve, da bi lahko govorili preko radia; njihovo časopisje je zatrto.

Peron lahko upa na zmago

Leta 1946 je dobil Peron 1,500,000 glasov, njegov protikandidat pa 1,220,000. Medtem je Peron spopolnil delavsko organizacijo, ki je popolnoma pod njegovo komando.

Njegova žena Eva je praktično glavna dirigentka v ministertvu za delo, čeprav formalno

načeljuje temu ministrstvu Jose Maria Frere.

O Evi Peron se trdi in bo vse-kakor nesporno, da gre za ženo, ki ima v zapadni polobli najvidnejše politično mesto in politično oblast. Eva Peron je načelnica politične stranke žensk pristašic Perona, katere stranka je bila ustanovljena lansko leto, potem ko je Peron dal tudi ženskam volilno pravico. Argentinske žene bodo tako pri volitvah 11. novembra prvič glasovale.

Eva Peron načeljuje ustanovi "Socialne pomoči," ki razpolaga s težkimi milijoni, in z razdelitvijo teh milijonov izvaja Eva nadaljni politični vpliv.

Peron bo prvi predsednik v zgodovini Argentini, ki bo kandidiral drugič takoj za tem, ko mu je prvi termin potekel. To mu je mogoče, ker je leta 1949 preduradil ustavo, ki je neposredno ponovno volitev predsednika prepovedovala.

Peron si je nadalje dal izglasovati zakon, da se voli predsednik argentinske republike direktnim potom, ne pa potom volilnih mož, kakor je do sedaj predvidevala argentinska ustava, ki je v tej točki posnemala ameriško.

Baruch je optimist glede Amerike

NEW YORK, 20. avgusta — Ob svoji 81. letnici rojstva je Bernard M. Baruch dal nekaj političnih izjav. Baruch je trdil, da bo izšla Amerika iz sedanjih krize tako, da bo vse v redu.

Amerika je najčudovitejša država na svetu. Svojeu položaju se ima zahvaliti načinu svojega vladanja. To našo dedščino smo poklicani vsi, da jo čuvamo in branimo. Nikdar ne more biti miru na svetu, razen če bo ohranjen način ameriškega vladanja.

Glede privatnega življenja je Baruch dejal in svetoval drugim, da je najboljša metoda ta, da se je in pije vse kar komu ugaja, seveda zmerno.

Baruch je bil politični svetovalec številnih ameriških predsednikov in se z zadovoljstvom spominja 81 let svojega in z njegovim imenom združenega ameriškega javnega življenja.

Pozdravi

Pozdrave od izvira Save pošiljajo vsem prijateljem v Zed. državah Andy in Josephine Turkman, Frank Kokalj, Victor Belec, Tone in Marjan Seliškar. Pišejo, da je čudovito lepo ob slapu Savice.

Iskrene pozdrave vsem čitateljem Enakopravnosti s ti prijateljem in znancom pošilja Joe Zigman, ki se nahaja na obisku v stari domovini.

Iz Butte, Mont., kjer se nahajate na oddihu, pošiljata lepe pozdrave Mrs. Mary Rottar in hčerka Irene.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

DOMA IN NA TUJEM

(2)

Znan je originalni slovenski izrek, porojen v Ameriki in če se ne motim v duhu duhovnika, ki bi ga po važnosti lahko brez nadaljnega vzporedil z anglosaksonskim izrekom o domovini. Ta pridigar je za Slovence, ki so bili, ki so prihajali in ki bodo prihajali v Ameriko, postavil pravilo, da ne rečemo državljansko zapoved, ko jim je nakazal naslednjo pot: "Stara domovina je mati, nova domovina je nevesta." Morda je lebdela temu pridigarju pred očmi popotnica, ki jo je sam bral neštetokrat v svetem pismu in ki pravi, da "zapusti radi moža nevesta svoj dom" in začne popolnoma novo življenje z novo družino. Toda praktično vzeto je izrek državno vzgojen in državno tvoren. Rekli bi še več—preprosto naraven, neizumetničen in radi tega pravilen.

Izgubljeni so tisti otroci, katerim bi bil neljub spomin na njihovo mater. Morda zahtevajo včasih razmere celo pomoč otrokov staršem. Civilni državljanski zakoni civiliziranih držav jo predvidevajo v zakoniti prisilni obliki, se razume, kadar in če je ta potrebna. To so naravne stvari. Zopet pa bi bila naravna zmota, če bi se držali le spomina in ne gledali na realnost življenja. S pojmom neveste in ženina, ki zapustita svoj bivši dom, da ustvarita lastnega, ki se bo zopet znova začel potom njunih bodočih generacij, je začetno, kar se v človeški družbi, enako v državi, resnično dogaja. To je realno, pravo življenje odslej naprej. V tem delokrogu se bo izživila nova mlada sila in sila novega potomstva. Temu novemu življenju je posvečena vsa skrb in vanj prelita prava in srčna kri. To novo življenje je skratka vse.

Slovenski pridigar je hotel naznačiti končni cilj slovenskega priseljenca v Ameriko, ki da je—dober državljan z vsemi dolžnostmi in pravicami do njegove nove države Amerike, katere sestavni del je postal. Blatiti staro domovino ne odgovarja splošnim principom, kakor ne odgovarja blatiti svojo naravno mater. Biti vezan z duhom in srcem na novo domovino je naravni ukaz. Ta okvir doživeti, je naloga pravega državljana, tudi Amerikanca slovenskega porekla.

Razume se, da je razvoj tako anglosaksonskega izreka, predno je postal kri in meso, kakor slovenskega izreka, ki naj končno doseže isti cilj, rabil oziroma bo rabil dolga desetletja, da ne rečemo stoletja.

Ko se toliko govori o anglosaksonski svobodi, tudi v državi, katero uživamo in opazujemo okrog sebe kot gotovo dejstvo, se marsikomu zdi, da je bila tudi Anglosaksoncem ta svoboda nekaj samoobsebi umevnega. To stališče je zmotno. Ta svoboda ni bila niti ne Britancem nekaj samoobsebi umevnega, marveč z železno voljo in v trajnih borbah pridobljenega. Res je, da britanska zgodovina ne beleži kakih splošnih revolucij družbe navzdol in od spodaj. Beleži pa jih od zgoraj navzdol. Redke so države, kjer bi rodovniki dinastij izkazovali toliko odsekanih kraljevskih glav kakor ravno britanski prestoli. In zopet ne priča zgodovinska povestnica o tolikih odstavitvah in pregonih vladarjev vladostrožev, kakor ravno povestnica Velika Britanije. Vsi boji zoper dinastično samopašnost pa so veljali cilju osebne svobode in soodločenja britanskega državljana pri britanskih državnih poslih.

Povdariti je ponovno, da je trajal ta razvoj in to celo v samostojni državi v Veliki Britaniji dolga stoletja in bi bilo zgodovinsko krivično zahtevati od malih narodov, povrh tega še običajno rastlih v tujih državah, če ne stoletja pa vsaj desetletja, isto dovršenost in pojmovanju države. Vendar je imeti vsaj cilj pred očmi. Boljše kasno, kakor nikdar! Anglosaksonska pot o vzgoji državljana je preskušena in v življenju v vseh dobah dokazana kot pravilna. Morda jo porivajo v stran usiljene diktature novejšega časa kot tako, ki da je zastarela. V kolikor so bile strmo glavljenе dosedanje diktature, je ostal spomin po njih le negativen, prav gotovo pa, da nobenega temelja, na katerem bi se gradil svobodni državljan, ki bi s potomstvom preživel v zdravi tradiciji cela stoletja. Predočimo si le dosedanje diktature v romanskem in nemškem svetu in njihov žalostni konec brez zdravih posledic, pa mora biti vsakdo prepričan, da so osnove opisane vzgoje državljanov v anglosaksonskem svetu pravilne.

L. Č.

Slovenski ameriški narodni svet

Slovenska izseljeniška matica v Ljubljani nam sporoča: "Ko smo prejeli prvo pošiljko moke, smo je razdelili s posvetom za socialno oskrbo Slovence in Rdečega križa, na okraje Gorica — Sežana — Postojna — Ilirska Bistrica, na mestne ljudske odbore: Vrhnika — Loški potek in Haloze, Dom starih in onemoglih v Ljubljani, Rdeči križ v Ljubljani in rudarjem rudnika v Idriji. Navedena sta dva primera, namreč v Halozah je prebivalstvo zadelo vremensko neurje, s točo, ki jim je uničila domala ves pridelek.

V Loškem potoku pa je itak prebivalstvo siromašno, ker je njih glavni pridelek le krompir. Zdravila in vitamini kakor tudi drugo, pa se bo tam razdelilo, kjer je pomoč najbolj potrebna." Krajevni ljudski odbor na Vrhniki pa je poslal pismo sledeče vsebine:

"Moka, katero smo prejeli na željo vrhniških rojakov, živčih v Ameriki, se je razdelila med sto najbolj potrebnih družin. V imenu teh stotih, se krajevni ljudski odbor na Vrhniki najlepše zahvaljuje vsem rojakom Vrhnicanom, ki so imeli misli in čut do naših potrebnih rojakov. Še enkrat kličemo najlepša hvala za poslano darilo. Smrt fašizmu svoboda narodu."

Podpisana Rozman Janez, predsednik, Vehar Ivan, tajnik. Poslalo se je v Slovenijo, 30 tisoč funtov moke—10 tisoč funtov farine—6 tisoč svinjske masti in 4 tisoč funtov čokolade v prahu z dodatkom mleka in sladkorja. Izdalo se je za hrano \$5,167.00, za zdravila in vitamini pa \$5,862.80. Društva in posamezniki so darovali \$8,082.53, od preostanka za svobodo tiska \$3,025.00—skupaj \$11,107.53. Od zadnjega izkaza prispev-

PIKNIK PODRUŽNICE ŠT. 39 SANS

CLEVELAND, Ohio — Odbor podružnice št. 39 Sansa in zastopniki društev, spadajočih pod njeno okrilje, pridno urejajo te dni razne predpriprave za nedeljski piknik, ki se vrši na lepi izletniški farmi SNPJ v Chardon, O., in obeta biti eden najživahnijših te sezone. Skozi vse poletje, vsako nedeljo je bila pot vodeča na ta idealen pikniški prostor najbolj upoštevana, kar znači, da so si naši dobri ljudje izbrali ta prostor za nedeljski oddih v čisti, prosti naravi, kjer se dobi vedno poleg sončnega ali senčnega kotička in dobrega svežega zraka tudi kaj izbornega za telesno okrepitev, kar vedno najboljše preskrbijo razne agilne skupine, zavzemajoče vlogo gostitelja.

V nedeljo 26. avgusta se vam nudi prilika biti gostje podružnice št. 39 Sansa. Odbor kot društveni zastopniki vas vljudo

kov so poslali še sledeči: Društvo Sv. Martina št. 105 ABZ, Butte, Montana, \$5.00—poslala Mrs. Christina Nadesnik. Frances Kovacich iz Buhl, Minn., ponovno \$2.00. Podružnica št. 39 Sans, Cleveland, \$47.00.

V upravni sklad Frank Lumbergar, Ely, Minn., \$5.00—poslal Jacob Kunstelj in John Krebel, Cleveland, izročil \$1.25 za revije.

Da se je zamoglo poslati 25 ton živil poleg zdravil, gre vse priznanje društvom nabiralcem in posameznikom. Hvala vam ponovno.

Pri podružnici št. 39 Sans v Clevelandu pa so prispevali sledeči:

Gaspar A. Segulin, tajnik društva Na Jutrovem št. 477 SNPJ, Cleveland, Ohio, je izročil svoto \$32.00, prispevalo se je iz društvene blagajne \$5.00—Društvo Danica št. 34 SDZ, \$5.00 in Frank Hribar \$5.00.

Po \$3.00 John Samsa in Joseph Bartol.

Po \$2.00 Peter Segulin, John Lavrenčič in Anton Traven.

Po \$1.00 Frank Požar, Gaspar Segulin, John Znebel, John Kreševic in Mary Bubnick.

V uradu Enakopravnost nabrano, izročila Mrs. Julia Pirc, vsoto \$20.00—darovali: Mr. in Mrs. Joseph Lavriha \$10.00 v spomin pokojnega Anton Podpadeč. Frank Vrček iz Maple Hts. \$5.00 v spomin pokojnega Joseph Blatnik. Mr. in Mrs. George Bole \$5.00 v spomin pokojnega Jacob Glažar.

Nadalje prispevali: Prijatelj Sansa \$20.00; po \$5.00: Filip Furlan, Mrs. Mary Zavrl in Mikše (zanj izročila Mrs. Josie Zakrajsek). \$2.00 pa je prispeval Primož Kogoj.

V imenu Sansa in podružnice 39 vsem najiskrenejša zahvala. John Pollock, tajnik

vabijo na obilen poset in vam pripravljajo veselo zabavo ob dobri godbi i.t.d., saj se nam z naglimi koraki približuje jesensko, hladno vreme, ki nas bo zaželevalo okrog doma, zato izkoristimo ugoden čas, dokler se še da.

Na tej priredbi bo navzoča tudi sama gospa Sreča, šetala se bo med našimi piknikarji in si izbirala dva izvoljenca in ju bogato obdarila, enega ali eno z zlato zapestno uro, Longine izdelka, drugega pa z lepo sliko, delom našega pokojnega umetnika H. G. Prusheka. Tu je torej še dodaten vzrok, da pridete v nedeljo na piknik Sansove podružnice št. 39. Clovekoljubnost, ki je smoter vsega Sansovega delovanja pa vsekakor zasluži vašo vsestransko naklonjenost!

Dobrodošli vsi!

J. P., članica.

Seliškarjevo poročilo iz Slovenije

14. VIII. 1951.

Dragi rojaki in prijatelji! V soboto 11. t. m. je prispela Kalandrova skupina rojakov, med katerimi je bila tudi predsednica Progresivnih Slovencek Cecilija Šubelj. V Sežani so jih sprejeli zastopniki Slovenske izseljeniške matice in zastopnica Slovenskih antifašističnih žena, ki je izročila Ceciliji Šubelji velik šopek rdečih nagljev povit s slovenskim trakom. Potniki so bili s potovanjem zelo zadovoljni in zlasti Jakob Šubelj ni mogel prehladiti "gut tajma" na ladji. V Sežano jim je prišlo nasproti 60 sorodnikov. Ker so imeli ti sorodniki seboj razna domača "zdravila," ki jim pri nas pravimo slivovka, brinjevec ali pa tudi tropinovec, si lahko mislite, kakšno razpoloženje je vladalo v vlaku vse do Ljubljane.

Tudi predsednik "Zarje" Poljšak s svojo ženo je že med nami,

nadalje rojaka Stokel in Cigoj in še mnogo drugih. Pri meni sta prenočevala rojaka Gregorič in Krulc iz La Salle. Turkman Andy s svojo ženo, Frank Kobal in Viktor Belec ter Kristan Etbin s svojo ženo pa vandrojo te dni po tšajerskem. Ogledali si bodo tovarno avtomobilov v Mariboru, velikansko novo hidrocentralo na mariborskem otoku, nadalje tovarno aluminija v Strnišču pri Ptuj, državno vinarstvo v Jarenini, naša naftna polja pri Lendavi in se bodo vračali čez Rogaško Slatino in čez Bizeljsko v Ljubljano.

Ondan pa smo z Zarjani taborili v šotorih v letnem taborišču vajencev, ki taborijo ob Bohinjskem jezeru. Spotoma smo si ogledali hidrocentralo Moste pri Radovljici, po taborenju, kjer so rojakom v čast prižgali zvečer velik taborni ogenj pa smo se

odpravili skozi Jesenice v Kranjsko goro. Korajžno smo zavili po alpski cesti proti Vršču k Erjavčevi koči. Koča stoji 1550m visoko. Cesto so zgradili med prvo svetovno vojno ruski vojni ujetniki. Od gladi in mraza ter od lavin jih je takrat poginilo nekaj tisoč. Skromna ruska kapelica priča, kako je katoliška Avstrija načrtno pokončavala vse, kar je bilo slovanskega. Spotoma so nam delavci popravljali mostove, ki so bili od viharjev poškodovani. Dež je lil kot iz škafa—nam pa je kakih 200 metrov pod vrhom ugasnila mašina. Vsed silne strmine, ni mogla sesalka v motorju vleči bencina iz rezervarja. Kaj sedaj? Prišlo je tudi treskati. V najhujšem dežju je zdirjal Kokal nazaj v Kočo po gumijasto cev, s katero smo v majhno posodo nasesali bencina in ga vlivali v karborator v motorju. Čim je motor vžgal, smo vsi moški pritisnili in tako smo mokri do kože le pririnjili auto do vrha. Smešno nas je bilo videti; imel sem na glavi od Jojefine robeč, Kokal neko drugo klapeto, tako da so še kože, ki so se tamkaj pasle zbežale, ko se zagledale take pustne šeme. Z vrha pa se nam je odprl prekrasen pogled na dolino Trente, kjer izvira bistra Soča. Pot je drzno speljana ob divjih in globokih prepadih in ko smo dosegli dolino smo se vozili ves čas ob Soči. V vasi Soča nas je pričakovala Zima Vrščajeve, ki je tamkaj na počitnicah, potem pa smo vihrali skozi Bovec, Kobarid, Tolmin in Sveto Lucijo v Novo Gorico, kjer smo obiskali mojega starejšega sina, nato pa skozi Vipavsko dolino v Ljubljano.

Danes se nahajajo Zarjani v Zagrebu. Včeraj pa smo sprejeli na Jesenicah 103 slovenske rudarje iz Francije, ki so prišli semkaj na obisk. Njihov vagon je bil ves okrašen z rožami in jugoslovanskimi zastavami. Dela kakor vidite je mnogo. Danes bodo ti rudarji položili venec na grob padlim herojem. Venec so prinesli seboj prav iz Francije.

Toliko za danes. Najlepše pozdrave prav vsem!

Tone Seliškar

CENA NOVI PŠENICI V SRBIJI PADLA NA 50 DIN.

Na jugoslovanskih tržiščih kmetijskih pridelkov v Vojvodini, Srbiji in Slavoniji se ni prišel vpliv nove žitne letine na ceno pridelkov v celoti do izražaja, ker so kmetje prav sedaj najbolj zaposleni z žetvijo. Zato na trgu še ni večje ponudbe. Vendar se popušta tedenska pri cenah opaža navzlic majhni ponudbi. Nedavno je cena novi pšenici na trgih v Čačku, Svetozarevem, Čupriji in Paračinu padla na 50 dinarjev za kilogram nasproti 65 dinarjev pred enim tednom in 120 dinarjev za staro pšenico pred novo letino.

V primer s pšenico je cena koruzi še razmeroma visoka, čeprav je popustila na 70 dinarjev. Zanimiv je vpliv dobre letine na ceno živini. Kmetje hočejo izkoristiti obilico krme, da zredijo čim več živine, zato je ponudba živine na trgu slaba. Ker kaže tudi koruza prav dobro, kmetje že sedaj kupujejo mesne prašiče, da jih bodo v jeseni spitali. Zato se je cena mesnim prašičem deloma dvignila. Vse kaže, da se bo že na jesen precej povečala ponudba pitanih prašičev po nižjih cenah.



EDUCATION
MOLDS OUR
FUTURE

BETTER SCHOOLS BUILD
A STRONGER AMERICA

PRED PETINDVAJSETIMI LETI

Od 15. do 22. avgusta 1926

Suhači zahtevajo odstranitev zakladniškega tajnika Mellona. Pod njegovo administracijo se meče milijone ljudskega denarja proč.

Pivovarji izdelujejo pivo, kot da Volsteadov zakon ne obstoja. Šampanje, žganje in druge opojne pijače se razpošilja kot grocerija.

Trgovska zbornica v Clevelandu napoveduje organizirano delavstvu "boj do konca." Kot argument proti unijam navaja 23 tednov trajajočo stavko barvarjev in steklarjev. Izjavlja, da je stavka povzročila dva milijona in pol škode mestu.

Policijski sodnik David C. Meek je obtožil policijo, da stika po malih domovih za pajnte in kvarte pijače, da s tem ščiti velike butlegarske interese, ki izdelujejo in prodajajo pijačo na debelo.

Včeraj, 15. avgusta se je vršil piknik šole Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Udeležba je bila velika. Čez 2,000 ljudi se je zbralo na Pintarjevi farmi. Nastopili so tudi Sokoli.

Za piknik je dal John Potokar 100 zabojev popa zastonj. Mr. Vesel je daroval koštruna, šunke in roast-beef. Mr. Kramar je dal velik kos govedine za peči.

Mr. Frank Ažman dal dve šunke. Mr. Louis Lavtizar in Mr. Am. Malenšek dala vsak šunko, 4 Tone Ogrinc tri bunče vina. Mrs. Jennie Sterle in Slovence zadružna zveza vsak po tri koši; vso grocerijo sta dala Dominik Kraševac in Mr. M. Žele, a Mr. Nick Spelich 10 lonov mleka. Bradčeva pijača je dala 400 kruhkov za večerje, Mr. Anton Novak, Mr. J. J. Lentin Habjan in Mr. Joseph želan vsak po 40 štruc kruha. Lepe dobrotke so darovali: John Močnik, Mr. Anton Am. var, Mr. Frank Belaj in Mr. Frank Černe.

Mr. Joseph Likar je preselil napise, Mr. John Marn pa je vodja cele priredbe.

Poročila sta se Miss Josie sec, hčerka Mr. in Mrs. V. Plesec iz Waterloo Rd., in Leo Cunnen.

Tekom zadnje sobote in delje je policija aretirala ljudi, obtoženih kršenja pijače, gemblanja in nemoralnosti.

Iz Chicage se je vrnil v sredo Mr. John Pollock ter brže ostane tu.

Slovenski narodni dom na Clair Ave. je dobil električni pis. Stal je \$500.

PRED DESETIMI LETI

Od 17. do 24. avgusta 1941

Rusi priznavajo padec Mikolajevska in Krivoj roga. Pred umikom so Rusi razstrelili ladjedelnice in doke, ter pustili sovražniku le požgano zemljo.

Sodnik Lausche dobil za svojo petico za župana 120,000 podpisov, župan Blythin 30,000, kongresnik Sweeney 15,000, kandidat Johnson pa 6,000 podpisov.

Mr. George Panchur, 829 E.

SMRT NA MORSKEM DNU

Dne 17. apr. je odplula iz nekega angleškega pristanišča podmornica "Affray." Na krovu je bilo polge posadke 20 mladih častnikov iz šole za podmorničarje—skupaj 75 mož. Nihče izmed njih ni slutil, da je na svojem poslednjem tekmovanju. Nekje južno od otoka Wight je podmornica "Affray" (verjetno) zadela v podmorski greben in tam, zvrnjena na bok, običala, 17 reševalnih ladij, med temi tudi 6 podmornic, že dalj časa išče sledove, ki bi jih bila morala nesreča pustiti—olje na morju, raznobarvne boje, nadalje prisluškujejo ladje za zvonce znake in "češčejo" morskno dno z radarjem in jeklenimi vrvmi. Ves trud je bil doslej brez uspeha. Razen nekaterih signalov, katere je, ali pa tudi

143 St., je dobil v tovarni škodbe na roki, katerim je šlo lo zastrupljenje.

Velik uspeh skupnih Mladih zborov na farmi SNPJ. Otroci so nastopili pod vodstvom Mr. Louis Semeta in za "kralj" zborov je bil "izvoljen" Ed. Terlep, sin Mr. in Mrs. John Terlep, najagilnejših delavcev zborov. Udeležilo se je piknika 3,000 ljudi.

ni, dala podmornica, niso našle ničesar. Reševalci sklepajo, da je v nekatere oddelke podmornice vdrila voda, in da se nagnila na bok, zaradi česar mostvo ni moglo uporabiti reševalnih priprav, ki so na pologo. Up, da bi posadko rešeno, je bil izgubljen pred ponesrečenjem pošla zaloga sika.



SAVE FOR YOUR INDEPENDENCE
BUY U.S. SAVINGS BONDS

Nov glavni stan selitvene družbe



Na nedavno proslavo ob polagahju vogelnega kamna novih poslovnih prostorov selitvene družbe Allid Van Lines, Inc., ki bodo dovršeni v januarju 1952, je prišlo 400 zastopnikov družbe iz vseh 48 držav. Ta družba je največje selitveno podjetje na svetu. Na zgornji sliki so Louis Schramm ml., predsednik družbe; Merritt E. Bragg, predsednik nove podružnice zdaj v gradbi v Broadview, Ill., ki je predmestje Chicage; in James E. Hawthorne, generalni poslovođa.

ALBERT REJC

ZA MIR NA JADRANU

I. Italijanski irendentizem, ki ga bolj ali manj odkrito podpirajo skoraj vse italijanske stranke in ves informativni in strankarski italijanski tisk, se je spet povol- kodil kar v starem kožu. Sedaj mu je na poti mirovna pogodba, podpisana 10. februarja 1947 v Parizu, in rad bi jo pre- skočil ali obsel, še raje pa kar podri, zasedaj le z jerihonskim trobentanjem po italijanskih tr- gih. Vsaka prilika mu je do- brodošla, da le podžge lahko za- netljivo nacionalistično slamo italijanske srednješolske in viso- košolske mladine, neofašistov, monarhistov in drugih nacionali- stičnih skupin po italijanskih mestih.

Ze takoj po podpisu mirovne pogodbe v Parizu, so italijanski državni izjavili, da bodo težili k reviziji mirovne pogodbe, ki je "preteška boleča rana za italijanski narod." Ta refren se odteje stalno ponavljaj v dnevnem italijanskem tisku, pa tudi v govorih in izjavah italijanskih politikov.

Se huji hrup kot revizionisti- čni propagandisti uradnih kro- gov, so dvignili pregnani funk- cionarji in uradniki bivših fa- šističnih organizacij in nešteti javnih italijanskih uradov in ustanov, ki so bili na gosto pose- jani po ozemlju, ki ga je rapal- ska pogodba prigrabila Italiji in narodnoosvobodilni pokret jugo- slovenskih narodov osvobodil in združil z ozemljem matičnih ju- goslovenskih narodov. Glasilo teh beguncev "Arena di Pola," ki izhaja v Gorici, nosi kar bru- talno odkrit podnaslov "Setti- manale dell'irredentismo giulia- no e dalmata." V svojem ireden- tističnem strastnem slepilu se hu- duje na svojega nič manj ireden- tističnega tovariša "Difesa adriatica" v Rimu, ki je glasilo begunskega združenja "Associa- zione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia" in ki je "Areni" pre- malo radikalna v svoji taktiki in zahtevah nasproti rimski vladi. Njihove zahteve po Kotoru, Splitu, Zadru, po meji na Snež- niku in Bitoraju, ki leži globoko v notranjosti Ljudske republike Hrvatske, bi bile smešne videti, če ne bi šlo za razplamtevanje strasti in sovraštva proti ju- goslovenskim narodom v Evropi, ki je že prenasršena z nevarno na- petostjo med zahodnimi državami in blokom Sovjetske zveze. Neprestano doni njihov klic, da se mora Italija odpovedati At- lantski zvezi, da mora postaviti kot prvi pogoj za oboroževanje v okviru italijanskega pakta za- dovoljitev prvega obroka ireden- tističnega pohlepa; priključitev vsega STO—tudi jugoslovenske cone—Italiji.

Doslej se radikalnemu krilu italijanskega irendentizma ni po- srečilo mobilizirati širših mno- žic italijanskega ljudstva za svo- je irendentistične cilje. V milijon- skem mestu Rimu se jim še ni posrečilo zbrati na svoja zboro- vanja na "Piazza Venezia" ali pa na trg pred Kolosejem več ljudi, kot jih pa privabi navadna avto- busna nesreča. Italijanski človek z ulice ima druge bolj pereče vsa- kodnevne skrbi v boju za kruh. Tudi v drugih italijanskih me- stih irendentizem še ni postal pri- vlačno geslo za italijanske mno- žice, ako izvzamemo malo ob- mejno mesto Gorico, kjer so v mestu in okolici nagneti okoli 12.000 bivših uradnikov, funkci- onarjev, posestnikov in industri- jalcev iz bivše Julijske krajine. Priznati pa je treba, da so ire- dentistični krogi v Italiji pridob- ilili zase že večino italijanskega tiska. V Rimu se opajata iz ire- dentizmom dnevnika "Il tempo" in "Messaggero," v Turinu tek- muje z njima stara "Gazzetta

del Popolo." V Milanu je "Il Nu- ovo Corriere della Sera," opustil stare tradicije strpnosti Luigija Albertinija, profesorja Salvemi- nija in politika Bissolati in v vpregel v svoje nacionalistične ojnice bivše fašistične novinarje Cesca Tomasellija in Enza Gra- zinijskega. V Vidmu stari alpski generali pogrevajo v "Messag- gero Veneto" stare fašistične strateške omake na žerjavici at- lantskega oborožitvenega pak- ta. V Trstu pa vlada zgleden ire- dentističen unisono v vsej itali- janski tiskovni bratovščini: Ma- la kvalitativna "Fiaccola" slabega spomina se zlobno na- smiha s svojimi irendentističnimi zobmi izdajalcem Mazzinija pri republikanski "Emancipazione," katoliška "La Prora" in "Vita Nuovo" v besu proti Jugoslaviji nočeta zaostajati za glasilom KP "Lavoratore." "Il Giornale di Trieste" se drži stare tradicije in starega uredniškega kadra Mayerjevega "Piccola" ter vodi modernizirano kovačnico izmiš- ljotin o jugoslovenski coni, Istri in Jugoslaviji.

Tudi med politiki skoraj vseh italijanskih strank so številni se- natorji in poslanci, ki ne zamude nobene prilike, da ne bi raz- kazovali svojega "patriotizma." Med italijanskimi parlamentar- ci deluje posebna skupina: Gruppo parlamentare giuliano-dalma- ta. Med njimi je stari Orlando, ki postane "furioso," kakor hi- tro se obravnava vprašanje, in ki je hotel po prvi svetovni vojni doseči v Parizu popolno izvedbo londonskega pakta. Dalje so v tej julijsko-dalmatinski skupini poslanci Baresi, Carignani, Car- ron, Girolami, Lombardi, Masti- no del Rio, Schiratti, Valandri in drugi. Ti služijo za stalne drob- ne intervencije in za širjenje ire- dentizma na drobno. V posebnih priložnostih, kot so bile interpe- lacije glede sedanjih razmer v Trstu pod vtiskom poletnih rac italijanskega tiska, pa posežejo vsem še drugi večji kalibri raz- nih italijanskih strank, tako n. pr. liberalna parlamentarca Lu- ciferio in Sanna Randaccio, dal- je krščanski demokrat Zotta, nen- nijanski Lussu, ki je na Liparih leta 1928 pod fašizmom s sloven- skimi konfiniranci koval zaroto proti fašizmu pa je ni skoval, in so ostali fantje na Bazovici sami brez toliko raztrobenjane pomo- či njegove organizacije "Con- centrazione antifascista" in kasneje "Guistizia e Libertà." V tej družbi seveda ne manjka niti uvodničar "Unita" Ulisse Laiolo in ne gromovnik KPI Pa- store.

Vsi ti listi, politiki in zagre- njeni bivši oblastniki in birokrat- i Julijske krajine so si razdelili vloge in zahteve: Eni zahtevajo obnovitev neptunskih konvencij, da bi svobodno in brezplačno ri- barili po vseh jugoslovenskih te- ritorialnih vodah; drugi bi radi kar sami določali milijonske ce- ne za posestva, podjetja in stav- be, ki so jih kot optanti zapustili v Jugoslaviji in ki jih je ju- goslovenska vlada pripravljena od- kupiti po njihovi stvarni vred- nosti; tretji nas napadajo, da po radiu in tisku imenujemo Split in ne Spalato, Reko Reko in ne Fiume; četrti se hudujejo, ker gradimo lastne trgovske ladje; peti protestirajo proti ju- goslovenski mornarici v Pulju; šesti hočejo ozemeljske spre- membe na STO, cone A in obal- ni pas cone B, sedmi z večjim apetitom hočejo vse cono A in B z vsemi sedemdeset kilometri obale; za njimi se vrste že večja

žrela; še vso zahodno cono Istre do Pulja bi hoteli. Nešteti drugi hočejo, sicer malo kasno, Wilso- novo linijo do plominskega zali- va. D'Annunziji ostareli legio- narji, vsi neofašisti, vsi monar- histi, vsi esuli hočejo Reko, mno- gi Zader, "najbolj italijanski bi- ser Jadrana." (Italinijsima niso italijanska mesta v notranjosti, ne Rim, ne Neapal in ne Paler- mo, ta čast je prihranjena samo za tista mesta, kjer ne žive samo Italijani, temveč tudi Slovenci in Hrvati. Italianissima je lahko Gorica, italianissima Trst, italia- nissima vsi kraji do Kotora, če- tudi ni tam nobenega Italijana. Stara dalmatinska irendentistič- na garda, zbrana v okviru "As- sociazione nazionale dalmata" pod vodstvom senatorja Anto- nia Tacconija, odvetnika Stefa- na Selema, raznih Krekichev, Bussichev in Bilijottov pa še zmeraj upa, da bo nekaj, kot za Mussolinija, pihala v zamrlo žerjavico starega dalmatinskega irendentizma. Zato na nobenem zborovanju ne manjka njen pra- por, predsedniški kabinet ita- lijanske vlade in zbornice pa do- bivata stalno njihove telegame, ki opominjajo, spominjajo in ro- te.

(Dalje priložni)

Dr. Bohus V'ybiral umrl

Dne 25. aprila t. l. je umrl v Orlomoucu na Moravskem bi- ški profesor za jugoslovensko li- teraturo na univerzah v Olo- moucu in Brnu, goreči prijatelj slovenskega jezika in slovstva dr. Bohus Vybiral. Pokojnik, ro- jen 14. januarja 1887 v Hrani- cah; se je na dunajski univerzi, kjer je študiral slavistiko, se- znanil s Slovenci. Poslej je bil več kot 40 let nesebičen, zvest in objektivni informator Čehov o slovenski kulturi, ki jo je po- znal tako, kakor le redko kdo med Čehi. Pred vojno je zaha- jal pogostejše v naše kraje, ob- navljaj stare vezi in navezoval nove; govoril je gladko naš je- zik in prevajal s tankočutno za- nesljivostjo iz naše literature. Prevedel je v češčino več kot 40 knjig, veliko večino iz sloven- ščine. Posebno blizu mu je bil Ivan Cankar. Ze l. 1911 je pre- vedel za znamenito Ottovo zbir-

ko "Svetova knjižnica" (Svetov- na knjižnica) Cankarjevega "Kurenta," l. 1920 je izdal pri Neubertu v Pragi prevod "Po- dob iz sanj," novelo "Tovariš Severin" je dal uvrstiti v zbir- ko "Tisoč najlepših novel," v "Ljudski knjižnici" je izdal l. 1914 izbor Cankarjevih črtic, drugi izbor je priredil l. 1921 za neko založbo v Prerovu ("Crty a povidky"). O Cankarju je tudi napisal samostojno izšlo raz- pravo "Cankar a my" (leta 1921). Izmed nadaljnjih prevo- dov Bohuš Vybiral naj ome- nimo Izidorka Cankarja prozo "S- poti," Matije Kmetove "Hele- no," Lojza Kraigherja "Kontro- lora Skrobarja," Vl. Levstika "Zapiske Tine Gramontove" in "Gadje gnezdo," Antona Nova- čana "Velejo," Ivana Preglja "Plebanusa Joannesa," Ivana Tavčarja "Jesensko cvetje" in "Soror Pio" (slednje za že ome- njeno zbiri "Tisoč najlepših no- vel") i. dr. Po l. 1945 je dr. Vybi- ral prevedel Prežihovega Voran- ca "Požganico," Antona Ingol- ča "Splavarje," Juša Kozlaka "Šentpeter," nekateri njegovi prevodi pa so morali zadnja le- ta ostati v miznici.

Dr. Bohuš Vybiral je bil kot- človek prikupen in širokogru- den mož, entuziast za vse dobro

Uncle Sam Says



Just as the military forces keep America strong in the field, your purchase of U. S. Defense Bonds helps keep America strong economically. Both are of extreme importance today. It's the combined strength that protects your town, your home, your right to work and to maintain peace. Remember—when you're buying Defense Bonds regularly, you're building a personal reserve of cash savings. And your maturing Series E Bonds will go on earning interest for another 10 years. In 20 years you will get 77 per cent more than your original investment.

U. S. Treasury Department

Dr. Bohuš Vybiral je bil kot- človek prikupen in širokogru- den mož, entuziast za vse dobro in lepo. Za prevajalca sloven- skega jezika je imel vse potreb- ne odlike: natančnost, trdno znanje jezika, dober češki slog. Tako je mogel prenesti v svoj jezik malone vse otenke n. pr. Cankarjeve ritmično tako lepo ubrane proze. Samo s takimi odlikami je lahko posredoval Čehom v polni meri pripovedno umetnost naših prozaistov. Mi- mo tega je priobčeval v morav- skih listih in časopisih, v praš- kem "Slovanskem prehledu" in drugod poročila in članke o slo- venski kulturni zadevah. Tako je opravljal tudi po tej poti pomembno posredovalno nalogo v časih, ko je bilo tako delo konkreten program slovenske vzajemnosti in slavistične prak- se.

Dr. Bohuš Vybiral je bil kot- človek prikupen in širokogru- den mož, entuziast za vse dobro

in lepo. Za prevajalca sloven- skega jezika je imel vse potreb- ne odlike: natančnost, trdno znanje jezika, dober češki slog. Tako je mogel prenesti v svoj jezik malone vse otenke n. pr. Cankarjeve ritmično tako lepo ubrane proze. Samo s takimi odlikami je lahko posredoval Čehom v polni meri pripovedno umetnost naših prozaistov. Mi- mo tega je priobčeval v morav- skih listih in časopisih, v praš- kem "Slovanskem prehledu" in drugod poročila in članke o slo- venski kulturni zadevah. Tako je opravljal tudi po tej poti pomembno posredovalno nalogo v časih, ko je bilo tako delo konkreten program slovenske vzajemnosti in slavistične prak- se.

Dr. Bohuš Vybiral je preživel večino svojega tihega, urejene- ga delu posvečenega življenja v lepem Olomoucu, kjer je bil dolga leta knjižničar in nazad- nje ravnatelj dobro urejene Študijske knjižnice. Svojemu slovenskemu gostu je s ponosom razkazoval "slovenica" v tej so- razmerno veliki provincialni znanstveni knjižnici, ki je zbra- la posebno dragoceno gradivo za kulturno zgodovino Morav- ske. V letih protektorata je bil preganjan, po osvoboditvi pa se je izurjen v vno politiki novih nalog na prav tedaj ustanovlje- ni olomouški univerzi. Ob istem času je prevzel v Brnu stolico, ki jo je nekaj let zavzemal dru- gi dobri poznavalec Slovencev, prof. dr. Frank Wollman. Zal, da so neugodne politične razme- re v zadnjih letih zavrle delo, ki mu je mogel prav dr. Vybiral dati svoje obsežno znanje in to- plo ljubezen. — Sedaj ga je po- brala leukemija, starega šele 64 let. Slovenci bomo tega svoje- ga dolgoletnega prijatelja, ki je s tolikšno vno gradil kultur- ne mostove med nami in svojo domovino, ohranili v hvaležnem spominu. B.B.

What could you do in A NATIONAL EMERGENCY?

ENROLL NOW AS A STUDENT NURSE
your best defense for your own,
your country's future

Ask the Director of Nurses at
your local hospital about col-
legiate or hospital Schools of
Nursing where you can apply.



LET'S EXPLORE OHIO

EARLY SETTLEMENTS

The 60-mile stretch of the Maumee River valley from De- fiance to Toledo has been a heavily travelled path of history for centuries. Canoes of the Indians, French explorers and British military expeditions plied this river. Along this waterway came the army of General Anthony Wayne to the Battle of Fallen Timbers near the town of Maumee. In the War of 1812, this was still a frontier protected by Amer- ican forts and threatened by British forces from Detroit. While other sections of Ohio were being settled, the Maumee River valley was still the heart of the Indian country, since this area was part of the Indian Reservation set up by the Greenville Treaty. By 1825, this valley took on a new importance in the Ohio

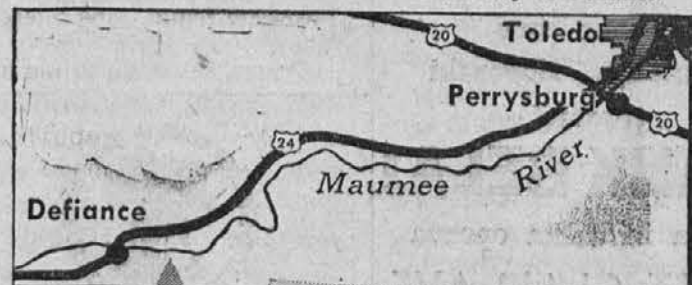
Country when the Miami-Erie Canal was laid out along the Maumee. Today some of the best preserved portions of this canal between Toledo and Cincinnati are seen just north of Waterville. The Anthony Wayne Memorial Parkway in the Maumee valley is a unified system of parks and his- toric shrines connected by good motor highways with proper markings and memorials. The scenic drive along the river from Defiance to Toledo follows the route of Wayne's army to his victory at the Battle of Fallen Timbers. Old Fort Defiance at the junction of the Maumee and Auglaize rivers is a popular city park. A monument at the traditional birth- place of the great Indian Chief, Pontiac, is another historic marker in the city of Defiance.



Battle of Fallen Timbers Monument near Maumee.

Down the Maumee near the city of Napoleon is Girty's Island where the renegade brothers in the Indian War days resided.

Other points of interest on the Anthony Wayne Memorial Park- way drive include Fort Deposit, Turkeyfoot Rock, Battle of Fallen Timbers monument, Fort Miami and the site of Fort Industry in downtown Toledo. Across the Maumee from Fort Miami is Perryburg with its Commodore Oliver Hazard Perry monument and the Fort Meigs monument.



Fort Defiance, now a city park.

COURTESY—THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

Društveni koledar

AVGUSTA

26. avgusta, nedelja—Konvenčni banket Slov. moške zveze v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

SEPTEMBRA

9. septembra, nedelja—Piknik zbora Triglav na vrtu Doma zapadnih Slovencev, Denison Ave.

23. sept., nedelja—Veselica dru- štev AJC na vrtu na Recher Ave.

30. septembra, nedelja—Jesen- ski koncert zbora "Zvon" v Slov. nar. domu na 80. cesti.

OKTOBRA

14. oktobra, nedelja—Koncert zbora Plania v Slov. nar. do- mu.

DELO DOBIJO MOŠKI

STRGAČI

Izurjeni in vajenci; podnevi ali ponoči; dobre delovne razmere; plača od ure in bonus.

CLEVELAND
HOBBING MACHINE CO.
1311 Chardon Road

HIŠNIK

Stalno delo; dobra plača od ure z obedi. Nobenega težkega dela.

HOTEL CLEVELAND
W. 3 St. vhod
vprašajte za "Timekeeper"

Izurjen mož za tapeciranje in pomočnik

Dobra plača od ure za moškega, ki je izurjen v delu. Stalno delo z obedom.

HOTEL CLEVELAND
Vhod na W. 3rd St.
Vprašajte za "Timekeeper"

DELO DOBIJO ŽENSKE

ŽENSKE

stare manj kot 30 let, dobijo lahko tovarniško delo. Plača od ure. Stalno.

Zglasite se takoj
THE WM. A. HOWE CO.
1625 E. 31 St.

RAZNO

Restavracija naprodaj

po zelo nizki ceni hitremu kupcu z gotovino. To stanovitno dobro podjetje se lahko kupi s poslopljem ali brez.

WO 1-9558

Delicatessen — Soda Bar

Dobrodošča trgovina naprodaj. Opremljeni 2 sobi, stranišče, veli- ka soba za spravilo (stock room), gorkota na plin; lease. Videti to moderno prodajalno pomeni pre- pričati se. Za naslov se polzve v uradu tega lista.

ISČE SE velikega, močnega voznika truka

s pohištvo; izurjen; 5 1/2 dni tedensko. \$75 tedensko.

OHIO FURNITURE CO.
6321 St. Clair Ave.

NAPRODAJ JE FARMA

obsegajoča 20 akrov; hiša s 6 so- bami; najboljša opremljena. Mest- na voda, kopalnica itd. V dobrem stanju. Natančna pojasnila dobite pri

JOE VALENČIČ
Rt. 307, R. D. 1, Madison, O.

HIŠA NAPRODAJ

7-sobna hiša za eno družino, se proda. Fornez, 3 garaže, lota 50x160. V zelo dobrem stanju. Hišo prodaja lastnik sam.

Zglasite se na
376 E. 156 St.
vsak dan od 6. do 8. zvečer; v nedeljo od 3. do 5. pop., ali pokličite IV 1-0480

mu, Stanley Ave. Maple Heights, O.

20. oktobra, sobota—Jesenska veselica društva Brooklynski Slovenci št. 48 SDZ v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

NOVEMBRA

4. novembra, nedelja—Operne scene "Cavaliere Rusticana," "Rigolette," "Faust," "Tos- ca," "Il Trovatore" in "Car- men" pada Glasbena Matica v Slov. nar. domu.

ISČE SE STANOVANJE

ZAKONSKA DVOJICA

z 2 leti staro hčerko išče stano- vanje s 3 ali 4 opremljenimi ali ne- opremljenimi sobami. Na vzhodni ali zapadni strani. Pokličite po 5. uri zvečer ali v soboto in nedeljo kadarkoli.

EX 1-8620

DELO DOBIJO MOŠKI

MAŠINISTI POMOČNIKI ZA MACHINE SHOP

Plača od ure. Dobre delovne razmere. CLEVELAND HOBBING MACHINE CO. 1311 Chardon Road

MACHINE TOOL OPERATORJI

Podnevi ali ponoči; dobre delovne razmere; plača od ure in bonus.

CLEVELAND
HOBBING MACHINE CO.
1311 Chardon Road

MEHANIKA NA TRUKIH MORAJO BITI IZURJENI NA TEŽKIH VOZILIH

Podnevi in ponoči. Plača od ure poleg nadurnega dela. MOTOR TRUCK EQUIPMENT CO. 12000 Harvard Ave. SK 1-2000

VRTNARJI DOBIJO DELO

Dobra plača od ure. Stalno delo na zapadni strani mesta. LEHMANN NURSERY 15200 Lorain Ave. CL 1-7166

ISČE SE

izučene izsarske delavce (carpenters)

Dobra plača — Stalno delo EUCLID HOMES CO. 960 E. 185 St.

HOBBING MACHINE VERTICAL AND HORIZONTAL GEAR AND SPLINE

Prvi in drugi šift Dobra incentivna plača za začetek

THE OLIVER CORPORATION 19300 EUCLID AVE.

KOVINSKI DELAVCI LAYOUT MEN - COMPLEX

Kovinski Pomočniki Dobra plača od ure — 40 ur tedensko.

THE OLIVER CORPORATION 19300 Euclid Ave.



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka

1146 East 61st St. - Henderson 1-2730

BELI DVOR

MLADINSKI ROMAN

SPISAL

GUSTAV ŠILIH

Predstavnik: Dr. Miloš Vauhanik

(Nadaljevanje)

Mladi učitelj je nekoliko zaradel, deloma iz zadrege, deloma iz umljivega zadovoljstva, ker so bili ljudje v Zalesju s takšno hvalo dokaj skopi.

"Otroci pač vračajo ljubezen," je odvrnil. "Res je, da ljubim deco, ampak to je tako rekoč zvezano z mojim poklicem."

"Jaz se nikoli nisem posebno brigal za otroke," je priznal Gradnik in glas se mu je za spoznanje stresel. "Svoja dva pa imam rad; rekel bi, šele od danes vem, kako zelo ju imam rad. Zato mi je ljubo, da sem nocoj srečal vprav vas, učitelja mojega Lovreka..."

"Lovrek vam je tišek," se je nasmejal Urbančič. "Z njim sva si posebno dobra. Rečem vam, zlat dečko! To bo še nekoč mož na svojem mestu. Že zdaj je za svoja leta nenavadno razsoden, prvi tem odkrit in velikodušen. Včasih se kar čudim. Odkar mu je zbolela mati, se namreč nihče ne ukvarja z njim in tudi sicer nima..."

Umolknil je, kajti skoro bi bil bleknil, da otrok nima posebno primernih vzgledov doma. Toda otrokov oče, ki je sedel poleg njega, je razumel neizgovorjeno misel.

"Kar recite, da nima primerne vzgoje," je dopolnil grenko. "Poznam samega sebe, poznam svoje napake — in obžalujem jih."

Učitelj je čimdalje bolj strmel. Kaj se je neki zgodilo s tem človekom, ki je bil daleč nazaj znan po svoji čezmerni občutljivosti za vse, kar se je tikalo njegove osebe.

"Malokomu je naklonil Bog toliko dobrega kakor meni," je govoril Gradnik. "Vzorno ženo, lepa in pridna otroka in... in takšno domačijo, takšno domačijo... In vse je propadlo za voljo mene... Moj Bog, moj Bog, hudo si me udaril za moje grehe..."

Enenadoma se je iztrgal iz njega togovit jok, ki je Urbančiča močno presunil, čeprav mu ni vedel povoda. Nekoliko je celo sumil, da je Gradnik vinjen

ubral napačno pot in tako zašel v to samoto. Sočutno ga je prijel za roko in ga tolažil: "Tako hudo pač ni. Z delom se da še vse rešiti in popraviti."

"Nič se ne da več popraviti. Nekaj strašnega se mi je zgodilo... Ni pomoči... Kriv sem, kriv..."

Učitelj je zdaj uvidel, da ima pred seboj razdvojenega človeka, zagrozenega v meso lastnih grehov, gluhega za tolažbo in božjega. Ni pa vedel, ali je možev resnični doživljaj res tako grozen. Nemara ga je trpila s piščo razvneto domišljija, ki je pačila njegovo pravo podobo. Da je mogel pomagati, je moral doognati najprej to.

"Gospod Gradnik," je rekel pomirjujoče, "marsikaj se nam zdi v prvem razburjenju strašno in nepopravljivo, pozneje pa se le izkaže, da smo pretiravali. Pomirite se! Ali pa mi povejte, kaj vas teži! Morda vam odleže, če se morate razgovoriti..."

Jokačoji mož je dvignil glavo in si kakor v zadregi brisal oči. Sočutne besede so ga nekoliko pomirile, toda mladi učitelj je dobro opazil, kako se bori v njem želja po izpovedi in strah pred morebitnimi posledicami nepremišljenih odkritij. Spoznal je, da bi bilo nes pametno siliti vanj in ga vzpodbujati, kajti ljudje njegove vrste razkrijejo svoje težave le tedaj, ako premagajo svojo bojazen. To izkustvo si je pridobil v šoli pri deci, toda že dokaj časa je bil prepričan, da so tudi odrasli v svojem najglobljem bistvu — otroci, verno in v ravni črti sledeči svoji notranji sili; vsaj v velikih in usodnih življenjskih trenutkih.

II.

Tisti čas je z bliskovito hitrostjo preletel nočno nebo svetel utrinek, v čigar slepečem žaru je za nekaj hipov obledel sijaj vseh drugih nebeskih luči.

"Moja zvezda!" je zašepetal Gradnik. "Tako se je zgodilo z menoj..." In nato je dostavil: "Nekaj vam bom povedal. Samo sveto mi obljubite, da me ne izdate!"

"Nič se ne bojte! Nisem radoveden, toda ako vam naj pomagam, moram vedeti, kaj se je zgodilo."

"Krvavo rabim človeka, ki me ne bo takoj obsodil... Takšnega človeka, ki me bo najprej poslušal in poskušal razumeti..." (Dalje prihodnjič)

HOT WATER



Kolikor vroče vode hočete, kadar jo hočete, na budžetu od **\$97.59** in naprej poleg instalacije

BUDGET

GAS FIRED WATER HEATER by **AMERICAN-Standard**

Avtomatični PLINSKI vodni grelec, varčen na gorivu, nudi vedno dovoljšnjo in zanesljivo zalogo vroče vode.

LAHKI POGOJI

Kupite ga sedaj in poslužite se našega načrta za lahko odplačevanje.

W. F. HANN & SONS

15505 Euclid Ave.

CU 1-4200

Ust. 1907

Mary A. Svetek

POGREBNI ZAVOD
LICENCIIRANA POGREBNICA

478 E. 152 St. - KE 1-3177

POGREBI PO ZMERNIH CENAH.
LEPI, DOSTOJANSTVENI

Ambularčna posługa počnevi in ponoči.
Vršimo vse notarske posle.

Pogreb oskrbimo kjerkoli in po vsaki cenl.



Naznanilo in zahvala

S tužnim srcem in globoko užalosti naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem, da je nemila smrt izrgala iz naše srede našega ljubljene in nikdar pozabljenega očeta, tasta, starega očeta in brata



1884 **1951**

FRANK KRANJC

Blagopokojnik je svoje mile oči zatnil za vedno dne 30. junija 1951. Pogreb se je vršil dne 5. julija iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi na Lake Shore Blvd. in po opravljenih cerkvenih pogrebnih obredih smo njegovo truplo izročili v naročje materi zemlji na pokopališču Calvary.

Rojen je bil 30. decembra 1884 leta v vasi Rakitna, odkoder je prišel v Ameriko pred kakimi 42 leti. Dasiravno je bolehal dalj časa je prišla smrt nenadoma.

Tem potom se najiskrenejše zahvaljujemo vsem sorodnikom in prijateljem, ki so okrasili ksto pokojnika s krasnimi venci in cvetjem. Ta izraz vaše ljubezni do pokojnika nam je bil v veliko tolažbo v dneh žalosti.

Iskrena hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše pokojnika.

Najlepša hvala tudi vsem, ki so darovali v gotovini, kakor tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago pri pogrebu.

Hvala lepa vsem, ki so prišli pokojnika pokropit, ko je ležal na mrtvaškemu odru; pogrebem, članom društva sv. Janeza Krstnika št. 37 ABZ in društva Lipa št. 129 SNPJ, ki so nosili ksto, ter vsem, ki so ga sprejeli na njegovi zadnji poti na pokopališče.

Hvala lepa duhovščini cerkve Marije Vnebovzete za opravljene cerkvene pogrebne obrede, ter pogrebniemu zavodu A. Grdina in sinovi za vzorno voden pogreb in vsestransko najboljšo poslujo v dneh britkosti.

Predragi oče, stari oče, tati in brati! Tako nenadoma si moral nas zapustiti, zaman Te iščejo naše oči, zaman Te čakamo, kruta smrt Te je odvela tja, odkoder ni več vrnitve. Žalostna so naša srca, vsaj smo Te vsi ljubili. Tolaži nas le zavest, da enkrat se bomo združili tam gori nad zvezdami, kjer ni težav ne nadlog, tam, kjer vlada večni mir in pokoj.

Počivaj v miru — snivaj sladko v svobodni zemlji!

ZALUJOČI OSTALI:

MARY SLABE, JENNIE IVEC,
FRANCES KEBER in ROSE KOCIN, hčere
FRANK in JOHN KRANJC, sinova
zeta, sinah in 11 vnukov
JOSEPHINE POLES, sestra
JOHN KRANJC, brat

Cleveland, Ohio, dne 21. avgusta 1951.

Počitniški romarji po Ameriki

Vsako leto si več in več Američanov želi ogledati svojo deželo oziroma vsaj del iste tekom poletnih počitnic. V to svrho se bolj in bolj poslužujejo avtomobilov. Za posamezne turiste je navadno cenejše potovanje z vlaki, družine ali male skupine turistov pa potujejo ceneje z avtomobili, vsaj kar se tiče transportacije. Poleg tega avtomobilisti niso vezani na vozni red in se ustavljajo, kjer jim je ljubo. Na ta način si lažje ogledajo kraje, ki jih zanimajo.

Sodi se, da si bo okrog 60 milijonov ameriških turistov ogledalo del svoje dežele v tem poletju s pomočjo svojih lastnih vozil. Vsi ti ljudje bodo morali neke prenočevati in mnogi bodo prenočevali v tako zvanih "motelih," katerih je zdaj nad 23.000 ob vseh glavnih avtomobilskih cestah. Tam so prenočišča navadno cenejša in bolj priatna kot v mestnih hotelih in poleg tega ni težko z ozirom na "parkanje" avtomobilov.

Moteli so mnogih vrst: luksuzni, pa tudi bolj preprosti. Poleg teh so turistom tudi na razpolago kabine in tako zvani domovi za turiste. Izbira je velika, ker v turističnem businessu je mnogo denarja. Ljudje, ki se podajo na počitnice, ne računajo tako varčno z vsakim centom kot doma. Počitnice so za povprečne državljane pač le enkrat na leto in navadno so kratke.

Vsak turist seveda želi dobiti kar največ užitka od svojih počitnic, zato je priporočljivo, da si v naprej pripravi načrt, posebno, če potuje z družino. Načrt mora biti v soglasju s časom in financami. Razne organizacije, med njimi American Automobile Association, morejo da-

ti avtomobilistom mnoge koristne informacije, posebno z ozirom na stanje cest, hotelov, motelov in drugih prenočišč.

Izkušeni turisti priporočajo, da naj avtomobilist predvsem da pregledati svoje vozilo, če je v dobrem stanju, predno se poda na daljšo pot. Ne pozabi naj vzeti s seboj torbice z opremo za prvo pomoč; človek lahko zbolí na poti ali pa je poškodovan v koliziji. Druge prtljage naj vzame s seboj le toliko, kolikor je nujno potrebuje. Priporočljivo je imeti s seboj "thermos" steklenico z vodo in drugo z mlekom, če so otroci v skupini. Voda na vsaki gasolin-ski ali drugačni postaji ni varna za pitje in je bolj varno si žejo gasiti z mehkiimi piščami ali pivom iz steklenic. Predolga nepretrgana vožnja z avtomobi-

lom je utrudljiva, kar včasih povzroča prometne nesreče. American Automobile Association priporoča ne nad 300 milj vožnje na dan. Priporočljivo so kratki odpočitki. Priporočljivo je izogibati se nočne vožnje in velikega prometa. Priporočljivo je si telefonično zagotoviti prenočišča v naprej in priti do nameravane točke vsaj do 4. ure popoldne ter se osebno prepričati o udobnostih ali neudobnostih perspektivnih prenočišč.

Počitniška potovanja z avtomobili morejo biti udobna, raz-

Chicago, Ill.

FEMALE HELP WANTED

HOUSEKEEPER between 50 and 60 years old. Own room. Small salary.

ROdney 3-0713

A BRAND New House. — General housework and cooking in new easy to care for house. All modern appliances. Own room and bath. Extra cleaning help. Excellent wages for experienced woman with references. Call Highland Park 2-5666 or write: S. Nathan, 794 Kimballwood Lane, Highland Park, Ill.

NORTH SHORE Lovely Ranch Type Home offered to competent woman. General housework. All electrical equipment including dishwasher. Displaced Persons welcome.

Glencoe 2079

HOUSEKEEPER

Girl or Woman, not over 45, for General Housework and Cooking. Family of 3 adults. Beautiful new home. Automatic washer and dryer. Own room and bath. Must be experienced. References required. Call WHeaton 8-2623 days. St. Charles 4961 evenings and Sunday.

BUSINESS OPPORTUNITY

COMBINATION LIQUOR STORE, Tavern and Restaurant, with large hall for weddings and banquets. 6 rooms partly furnished above store. Good location. Steady trade. Selling due to illness.

BUckingham 1-9818

MACHINE SHOP — Southside — Production and Jobbing. Orders on hand. Good live business. Selling, leaving city. Best offer. Call Mr. Olmsted.

MUseum 4-6394

GOOD OPPORTUNITY to buy Tavern and Restaurant. 35 years established. Good steady trade. Best offer. See to appreciate.

Riverdale 7070

GARAGE

Fully equipped Official truck testing lane and body shop. Best money maker on North side. No competition. 2 street entrances. Wonderful opportunity. Excellent help. Call after 6 and all day Sunday.

Hollycourt 5-1880

Call MIKE

HELP WANTED MALE

NATIONALLY KNOWN FIRM NEEDS

Field Service Representative

This interesting position offers excellent opportunity for young man possessing these qualifications:

- College degree or equivalent in experience.
- Pleasant personality and the ability to get along with people.
- Technically or mechanically minded.
- Free to travel — car a necessity.

If you believe you can qualify for this secure well paying position offering excellent opportunity for advancement, write to MR. H. GILBERT GIBSON REFRIGERATOR CO. GREENVILLE, MICHIGAN

STRUCTURAL ENGINEERS or DRAFTSMEN

ENGINEERING DEGREE OR EQUIVALENT
AT LEAST 5 YEARS EXPERIENCE ON DETAILING AND CHECKING STRUCTURAL DRAWINGS
WRITE COMPLETE DETAILS, EDUCATION, EXPERIENCE, AND SALARY EXPECTED TO

DRESSER EQUIPMENT CO.

WIRE OR
PHONE COLLECT — UNIVERSITY 2123
875 MICHIGAN AVE. COLUMBUS, OHIO

Izredni prihranki na volnenem blagu za zimo in pošiljke preko morja

Komadi volnenega blaga za MOŠKE in ŽENŠKE OBLEKE tudi 60-inčev Rayon Gabardine, vse barve, primerno za moške in ženske suits, suknje, obleke in krila. Velika izbira ostankov blaga po zmernih cenah

S. LIEBERMAN

1446 W. 3 St. CH 1-6067

Odpri
ob nedeljah od 9. do 12.

ZA ŠOLARJE

kupite sedaj
OBLEKE, SRAJCE
in drugo opravo

SRAJCE

\$1.05 — sedaj **\$.89**
\$1.95 — sedaj **\$1.59**
\$2.50 — sedaj **\$1.89**
\$2.95 — sedaj **\$2.39**

Najnovejši in trpežno blago
Velika izbira
znižane cene
v zanesljivi slovenski trgovini

FRANK BELAJ

Moška in deška oprava
6205 ST. CLAIR AVE.

BEST BUY — Dressmaking and Alteration Business. Well established. Good steady trade. Best offer. See to appreciate.

HOUSEMAN — to do janitor work and able to do all kinds of repair work in small hotel. And speak English.

FRanklin 2-4740

Mr. Gardner

WANTED TO RENT

HOUSE SOLD — MUST MOVE. — Responsible Employed Vet Family, living in basement apartment, 4 small children, (2 sets of twins), need 5, 6 rooms. Prefer unfurnished North or Northwest. Moderate rental.

ROckwell 2-1817

BRICKLAYER, wife, and 2 children, 1 of school age, desperately need 4, 5 or 6 room apartment. Up to \$80. Prefer North, Northwest or West.

SPring 7-1289

2½ CHILDREN need 4 to 5 room unfurnished apartment. Father is an underpaid accountant. Decontrolled. Prefer far west or suburb. Moderate rental.

ROgers Park 1-0824

RESPONSIBLE Mother, 2 school children, desperately need 4-5 room unfurnished apartment. Moderate rental. Fine references. West.

VAN Buren 6-6451

SAVE FOR YOUR INDEPENDENCE
BUY U.S. SAVINGS BONDS

FEMALE HELP WANTED

PLEASANT WORKING CONDITIONS — AIR-CONDITIONED OFFICES.

EXCELLENT OPPORTUNITIES FOR ACCOUNTS RECEIVABLE

BOOKKEEPING MACHINE OPERATORS — TYPISTS
BILLING MACHINE OPERATORS — ACCOUNTING CLERKS
EXPERIENCED OR WILL TRAIN HIGH SCHOOL GRADUATES
5 day week — Many Employee Benefits

STEEL SALES CORP.

3348 S. PULASKI RD. — BISHOP 7-7700 — MR. RONEY

Chicago Advertising Co.
139 N. CLARK ST.
CHICAGO, ILL.
DEarborn 2-3179

HELP WANTED MALE AND FEMALE

IZVRSTNA PRILIK

za izurjene ali živahne začetnice.

Stalne službe za dobre tipkarice.

Splošno pisarniško delo za klerkinje.

Prosta hospitalizacija in zavarovalnina.

NAVIDICO INC.
901 W. HURON ST.

FEMALE HELP WANTED

WOMEN WITH NURSING EXPERIENCE. THERE'S A JOB FOR YOU TO PRACTICAL or REGISTERED

NURSES
NEEDED IMMEDIATELY
If you can do full or part time work.
Contact, Director of Nurses, METHODIST HOSPITAL Gary, Indiana

GIRLS NURSING
THERE'S A JOB FOR YOU TO
Methodist Hospital School of Nursing of Gary is still accepting applicants for September, 1951 class. High school graduates who qualify for admission to this 3-year course have an opportunity to learn a profession that will provide lifelong security.
Inquire
DIRECTOR OF NURSING, METHODIST HOSPITAL Gary, Indiana

STENOGRAPHER SECRETARY

to work with Branch Manager of long established CANDY CONCERN. Diversified Work. CLERK — TYPIST Age 18 to 30. Experienced preferred — Will accept capable beginner. Permanent — 5 day week. Good starting salary. Excellent opportunities for right persons.

HERSHEY CHOCOLATE CORP.
235 W. POLK STREET
Near Franklin